

LA ASPIRACION

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE ESTA LOCALIDAD

Año III

SUSCRIPCION

Betanzos un mes. 40 cts.
Fuera de esta ciudad, trimestre. 1 pts.
Estranjero id. 4 "

Betanzos 1 de Septiembre de 1906

INSERCCIONES

Anuncios, comunicados, reclamos, esquel as mortuorias y de aniversario a precios convencionales.

NUM. 126

LA EDUCACION DE LA MUJER

FRAGMENTO DE UNA CONFERENCIA LEIDA EN EL ATENEO FERROLANO

(Conclusión)

Respecto á los que creen que la misión de la mujer se desvirtúa al proporcionarle una educación más intensiva y amplia que la difícilísima que hoy recibe, hemos de confesar que ignoramos que es lo que por misión de la mujer entienden los que tal dicen.

¿Acaso debemos considerar á la mujer más en carácter que instruyéndose, sufriendo en la India despótico yugo, prostituyéndose en la Asiria como obligada ofrenda á la diosa Melita ó siendo cambiada, en Tesalia, por bueyes, en pacto matrimonial?

¿Ha de seguir la mujer siendo simplemente el eterno objeto de nuestro goce y la perenne esclava del hogar?

Hora es ya de que, en consonancia con esa cultura que según se afirma caracteriza la actual época, se admita por todos que «la instrucción que se dé á la mujer, debe tender á la formación de la gobernadora de su casa, de la madre de familia y de la institutriz de sus hijos», como expresa un notable pedagogo de nuestros días.

Y si la educación de la mujer deja mucho que desear como preparación adecuada á la gobernadora del hogar, es preciso convenir en que no puede ser más defectuosa en cuanto á la madre de familia y á la institutriz de sus hijos se refiere.

Hemos visto que «no hay un solo argumento fundado en la fisiología, en la moral, en nada, contra las aptitudes universales de la mujer», pero entendemos que «la mujer debe ser educada «cómo» y «para» mujer, es decir, de conformidad con su naturaleza y al intento de capacitarla para el cumplimiento de su especial destino ó misión». «La educación que se dé á la mujer ha de diferir en su sentido, en su dirección y en sus pormenores respecto de cada sexo, si ha de ser conforme á la naturaleza y al destino especial de cada educando: el hombre y la mujer difieren entre

si por su naturaleza y por su destino, luego la cultura que se dé á su naturaleza para capacitarla con el fin de que realice ese destino, ha de diferir de igual manera. Al hombre ha de dirigirse desde un principio para hombre y á la mujer para mujer. Repetir la educación dada al hombre con igual sentido y dirección para la mujer, es pretender un absurdo. Lejos de nuestro ánimo al hacernos solidarios de los anteriores conceptos vertidos por el ilustre catedrático de Pedagogía D. Pedro de Alcántara García, el pretender prohibir á las mujeres que lo deseen, el paso á todas las profesiones propias del hombre. Lo que deseamos únicamente es que la «educación general» ó «fundamental» que á las mujeres se proporcione no las desvíe del rumbo que deben seguir para, cumpliendo con su destino, llegar á ser la dicha de un hogar como esposas amantes é inteligentes educadoras de los hijos.

No obstante, como los obstáculos que fueron presentados á las mujeres con objeto de impedirles escalar puestos que son considerados como propios del hombre, lejos de extinguir tales aspiraciones en las que las abrigasen, excitaría más y más esas ansias, colocándolas en la extremada ridícula situación de eternos pretendientes.

somos partidarios de que se permita á las mujeres el acceso á todas, absolutamente á todas, las profesiones ejercidas por los varones; pues que, en último término, en ellas habrían de recaer las consecuencias de su instrucción.

Además, debe tenerse presente que hay profesiones hay, del exclusivo ejercicio de los hombres, en las que sería muy justo tuviese participación la mujer; tales como la medicina en lo que respecta á enfermedades propias del sexo femenino y de los niños; la carrera mercantil en cuanto capacita para el cargo de contador de comercio, y la inspección de las escuelas de niñas. Existen también destinos, confiados únicamente á los hombres, cuyo desempeño compete más á las mujeres, siendo en este caso los hombres los que realizan la intrusión. Citaremos la administración y régimen de hospitales, hospicios, casas-cunas y demás cen-

tros benéficos; la dirección de las prisiones de mujeres, y el cometido de dependiente en las tiendas de modas.

Veamos ahora—sin descender á pormenores y detalles propios del reglamento y del programa, pero fuera de lugar en una conferencia—en lo que á nuestro juicio, debiera consistir la «educación fundamental» de la mujer:

Sólida enseñanza de los dos grados de la instrucción primaria.

Trabajos manuales que, adiestrando la mano de la uña, la pusieran en aptitud de poder dedicarse á un oficio propio de su sexo.

Quehaceres domésticos: enseñanza de la costura, lavado, zurcido, planchado y limpieza de prendas.

Enseñanza culinaria.

Labores de adorno.

Higiene.

Reconocimiento de productos alimenticios.

Educación del niño (Nociones de Pedagogía práctica.)

Nociones de Derecho (La mujer ante la Ley.)

En este plan buscaría inútilmente la mujer medios para brillar en sociedad; pero si encontráralos seguros para ser una excelente gobernadora del hogar y una madre inteligente; y ante el placer purísimo que de estas cualidades brota, nada significan todos los triunfos que obtener puede la mujer en el teatro del mundo.

L. Seoane Seoane

Cuentas y aclaraciones

Hállase en prensa ya el estado de ingresos y gastos que la Directiva de la «Liga de Amigos» en esta localidad nos ha remitido á raíz de los festejos de Julio para su publicación, y como quiera que se trata de un trabajo bastante extenso y habia otros en anterioridad pendientes de despacho, nos fué imposible atender á este no obstante el carácter urgente y á pesar de nuestro vivo deseo de complacer á nuestros particulares amigos que constituyen la Directiva de la popular agrupación.

Pero ya más desembarazados de aquellos compromisos materiales procedemos á satisfacer la demanda de un correctísimo escrúpulo y caballe-

rosa integridad que por parte del señor Presidente y sus dignos compañeros de la «Liga», nos apremió desde el primer momento á la publicación de sus cuentas y que según anunciábase en nuestro número correspondiente al 21 de Julio último iban hacerse públicas en la semana siguiente; más los trabajos de imprenta primero, y las torpes pasiones luego de algunas que se proponía entolar prestigios nobilmente conquistados y obscurecer reputaciones de límpida brillantez, dieron lugar á una prolongada demora que terminará al fin dentro de tres ó cuatro días con el reparto de una hoja doble que como dejamos dicho tenemos en prensa, y en la que consta detalladamente peseta por peseta y céntimo por céntimo la ingre-

sión é inversión de cuantas cantidades se confiaron generosamente á la «Liga de Amigos» para la celebración de los festejos del Carmen, festejos que pese á una reducidísima y mísera porción de mal aconsejados campeones de la insensatez y mal aventados siempre con la sinceridad y nobleza del hombre racional, justo y correcto, han resultado brillantísimos en la ejecución de su programa, y provechosísimos en sus consecuencias pecuniarias para los intereses locales.

Respecto á la primera afirmación, ahí está el testimonio de todas absolutamente de todas las personas sensatas, aún de aquellas mas pesimistas que temian y hasta aseguraban la ausencia de los forasteros y que á vista de los hechos prácticos confesaron noblemente su equivocación.

Referente á la segunda afirmación, pregúntese á los empleados de las estaciones de Coruña y Betanzos, quienes argumentarán con infalibles números cual fué el alcance de los festejos para el movimiento de forasteros, pues hubo tren que arrastró 40 vagones abarrotados de viajeros que desde la Coruña acá acudían á disfrutar de nuestras fiestas del 15 y 16 de Julio.

Que lo digan también los fondistas y taberneros quienes han declarado sinceramente que si no hicieron más negocio, fue por falta de local y medios para atender á todos, y lo mismo afirman las panaderas que agotaron sus existencias en los citados días; y por último hemos interrogado á muchos comerciantes de tejidos, loza, quinca-lla y bisutería y todos nos aseguraron que la fiesta del Carmen tenida por una de las peores del año, fué en el

No se nos quiso escuchar, nuestra conciencia queda tranquila.

Veloz

DEL MERCADO

En corvada más por el peso de sus amarguras que por el de los años; harapianta con los ojos llorosos, pálido el rostro y desgreñada su melena, la encuentre en la carretera de Santa Cruz, caminando de regreso de la población para retirarse a las Tablas, donde le esperaban tal vez hambrientos, seis pequeños, fruto de diez años de matrimonio.

Caminaba a pie porque menos afortunada que el personaje de la vara en el «Rápido» no podía pagar los miseros 60 cts. que en esta el billete del tren desde Betanzos a San Pedro de Oza

—Todo, señor, todo me queda ahí—dijo señalando a la ciudad—el cerdo, que era una hermosa cria de diez meses, dos gallinas que me ponían todos los días, mi traje de boda, los vestidos que mis hijos ponían el día del Patrón las camisas de mi difuntito, pues soy viuda desde hace dos años, todo cuanto valía algún dinero tuve que venderlo para pagarle las rentas al amo, que no perdona nada sino que en cuanto nos atrasamos algunos meses, nos cobra doble y nos amenaza con echarnos del lugar. La cosecha fue mala y no hemos podido pagarla a su tiempo mis lágrimas no le conmovieron ni el hambre de mis hijos ablandaron su duro corazón....

¿Qué desgraciados somos los que trabajamos tierras ajenas!

M.

AL VUELO

No es cierto que algunos vecinos hallan reclamado del alcalde la modesta cantidad de diez céntimos que abonaron en las fiestas del Carmen y San Boque por sentarse en las sillas colocadas en el Cantón grande.

Lo que hay es que todos protestan de que habiendo pagado cada cual su distinción de clases ni categorías el mezquino impuesto de diez céntimos, se hallan negado a hacerlo los Sres. Naveira y Romay, prevalidos en su cargo de concejales, acto que provocó acerbas censuras.

Hemos oído a algún municipal, que, de hallarse en el lugar del cobrador, hubiese ocurrido alguna escena violenta.

El alcalde no puede disponer la inversión de cantidades pertenecientes a los fondos municipales sin previo acuerdo de la Corporación ni acometer por sí solo ninguno de aquellos asuntos que por su carácter trascendental afectan directamente al modo de ser del vecindario ó a la urbanización extrínseca de la localidad, pero tiene amplias facultades para disponer por sí y ante sí del personal del Municipio, ordenando cuanto exija la higiene, el decoro y la estética popular, procurando siempre el cumplimiento de las Ordenanzas Municipales, la corrección en las calles y paseos públicos, la mejor comodidad de los vecinos en esta; y todo aquello cuanto se refiera a la conveniencia pública, sin lesión de los intereses municipales ni desequilibrio de las funciones orgánicas en los ayuntamientos según lo prescripto en la Constitución del Estado.

¿Estamos, señor Cronista?

Otro sí:

No son algunos los que se extrañan de que

presente una de las más laboriosas y fecundas en sus beneficios.

No se molesten, pues, esos cuatro majaderos y ofuscados por una anti-pática pasión personal en redargüir grotescamente para extraviar la opinión de la masa inconsciente y crear punibles suspensas en las gentes ignorantes.

Empeño inútil, afán necio y campaña ridícula. La luz del sol rasga las nubes y llega hasta nosotros apesar de todas las nebulosidades atmosféricas, y la verdad de los hechos reales se sobrepone también a todas las gratuitas afirmaciones que tratan de tergiversarla y dificultar el imperio de la justicia.

Y conste para terminar, que las cuentas de la «Liga de Amigos» no se dan para quienes aturdidos por el despecho vosean como energúmenos hasta enronquecerse porque a esos nada les debe el pueblo, nada hicieron, hacen ni harán en su beneficio y que jamás les permitió su egoísmo desprenderse de una peseta para favorecer la industria local.

INFLUENCIA DEL AGUA EN LA VEGETACIÓN

El agua interviene en la vegetación de dos modos: *mecanicamente*, sirviendo de vehículo a las sustancias que han de ser absorbidas por las raíces, y en la germinación de las semillas resblandiendo sus cubiertas poniendo los tejidos del embrión en condiciones de permeabilidad y disolviendo los materiales nutritivos contenidos en aquellas para cederlos a las plantas en miniatura; y *quimicamente* descomponiéndose en sus dos elementos, *oxígeno e hidrógeno*, apropiándose de este último las plantas.

La propiedad de absorber y retener en las tierras de cultivo el agua que reciben de la atmósfera, es distinta para cada una de ellas. Así se observa que, mientras los suelos mantillosos y arcillosos son los que absorben mayor cantidad de agua, los calizos y silíceos ó arenosos, son los que menos se apoderan de ella. También la propiedad de conservar por más tiempo el agua en su interior, los terrenos varía: así los suelos arcillosos y calizos retienen más tiempo el agua que los arenosos.

Esta facultad de absorber y retener el agua, aumenta con el espesor de la capa laborable, con su grado de mullimiento y con la profundidad del terreno.

Por consiguiente, para que las plantas cultivadas en un terreno no sufran por falta de este elemento vital,

preciso es que aquél haya sido sometido previamente a labores profundas y repetidas para que al llover, puedan absorber más fácilmente el agua, y también para que la conserven por más tiempo en sus capas profundas, las que han de cederla a las raíces a medida que éstas la necesitan por medio de la capilaridad.

Ahora bien; si los agricultores habitantes de las Mariñas de la ciudad brigantina, algún tiempo antes de verificar la siembra del Maíz, hubiesen preparado el suelo que dedicasen a dicho cultivo con labores profundas de arado, hasta dejarlo mullido y esponjoso por completo, al llover, estos terrenos así preparados, absorberían y conservarían una cantidad de agua mucho mayor; y, ahora, en este verano quemante, aún los «maizales» contarían con cierto grado de humedad tan necesaria al maíz que apenas germinó, que se desarrolla con dificultad, y lo que es peor, ¡qué no producir, sujetando al yugo del hambre a la «clase agricultora», oprimiéndola, agobiándola a pasar el invierno en tan crítica situación, por no contar con su alimento «cotidiano», pues, ¿acaso el «maíz» y el «ganado vacuno» no constituyen nuestra principal riqueza?

El obrero agrícola se conduce de este verano tan fuerte, y sobre todo, tan seco; sin embargo, en medio de toda desesperación, aún conserva algunas esperanzas de recolectar una rica cosecha, elevando los ojos al cielo y dirigiendo preces diurnas en demanda de una nube negra que se presente en el horizonte, con el fin de que dé vida al campo y pan a su hogar.

Ager-colo

Lamentable indiferencia

El domingo último la Directiva de la «Liga de Amigos» convocó a los socios de la misma para celebrar junta general con objeto de presentar las cuentas del año y proceder a la elección de nueva Directiva, no sólo en cumplimiento de lo preceptuado en el Reglamento, sino también por irrevocable decisión de todos los individuos que actualmente la constituyen de permitir de los respectivos cargos con que han sido honrados por la general.

Como quiera que no se reunieron los socios necesarios para la celebración de la junta dentro de algunos días se convocará nuevamente y entouces se celebrará con los socios que asistan.

Ahora bien, hemos recogido impresiones sobre el futuro destino de esta popular colectividad que en sus dos

años de existencia hizo indudablemente ostensible su beneficiosa influencia en pró de los intereses locales proporcionando además al vecindario durante el año frecuentes alientos de distracción, recreo y soláz que, por otra parte cooperó eficazmente a la cultura y progreso del pueblo brigantino procurando sustraer a las masas de caducos anacronismos e im procedentes rutinarismos, pero con sentimiento lo consignamos, su disolución es casi segura porque la inconcebible apatía del vecindario en general y la inexplicable indiferencia de aquellos industriales que más directamente recogen los beneficios de la labor de la «Liga de Amigos», nada hacen ni seguramente haran para sostener a todo trance tan provechosa colectividad.

Uno de los elementos que determina la cultura de los pueblos es definitivamente el número de sus sociedades, el desenvolvimiento de las mismas, su objeto y sus fines, pero aquí en pugna con todo lo que signifique ilustración, progreso y provecho popular, nada hacemos ni procuramos para crear organismos ni aún siquiera para sostenerlos si por casualidad el sacrificio, anhelos y civismo de algunos acometen la magna tarea de excitar al vecindario para unir voluntades, sumar fuerzas, estimular intereses y fomentar la prosperidad local.

Nosotros que hemos defendido a sangre y fuego desde los primeros momentos de la formación de la «Liga de Amigos» su continuación y sostenimiento y que nos hemos empeñado en enérgicas campañas por combatir indignados los ridículos convencionalismos de unos cuantos apasionados que incapaces por su nulidad para producir beneficios colectivos, son como las plantas parásitas en el reino vegetal un importuno obstáculo para toda obra, vemos con profunda pena desaparecer este simpático organismo que tan halagüeñas esperanzas nos alimentaba a cuantos con alteza de miras y desligados de toda necia pasión se habían identificado con su constitución por ver en sus cívicos fines un poderoso instrumento de progreso y un eficiente factor de cultura y prosperidad.

La glacial indiferencia del vecindario lo quiere así, cúmplase, pues, su destino y sobre él caigan las consecuencias que no en lejano plazo se dejarán sentir.

Nosotros lo lamentamos pero nada podemos hacer para evitarlo, hemos cumplido nuestro deber, señalando lealmente las conveniencias y beneficios que la «Liga de Amigos» reportaba como prácticamente se vio en su corta existencia.

algunos trastornado por insana pasión pida cuentas de gastos á que él no contribuyó.

Los que se extrañan son todos de tan incomprensible campaña, como sorprende también que en su delirio de atacar se traiga á cuento una mascarada de hace la friolera de once años, realizada por un grupo de entusiastas jóvenes de la localidad, subvencionada modestamente por el Municipio y las sociedades de recreo.

Y no podía el cronista satisfacer sus febriles anhelos de fiscalización agena, pidiendo cuentas también á aquel presidente de Liceo que á los pocos días de tomar posesión de su cargo fué echado tumultuariamente, dando lugar su terquedad y obcecación á una ruidosa y cómica manifestación y que de haberle alcanzado en aquellos momentos de seso no saldria muy bien parado del popular vapuleo?

Vaya, sea usted más sincero amigo cronista, y procure curarse pronto de esa fiebre que pone en grave peligro su seriedad y buen parecer.

Nadie se chupa el dedo y todos estamos en el secreto del sumario é ainda mais.

Sección local

En la Alcaldía de esta ciudad se recibió una atenta comunicación del Ayuntamiento de Barcelona, expresando elocuentemente las gracias por el cariñoso recibimiento que aquí se dispensó á los «Coros Clavés».

El documento es muy expresivo y abunda en calurosas frases de reconocimiento por parte de aquel Municipio, pero dicho sea de paso no deben andar muy bien por allá de Historia y de Geografía, por cuanto se da á Betanzos repetidas veces el título de villa, en cambio al alcalde le dan el tratamiento de vucencia.

Ayer estuvo en Betanzos á pasar revista á la fuerza de Carabineros aquí destinada, el Comandante D. Francisco Pardo, que cuenta entre nosotros con grandes relaciones por haber ejercido mando en esta ciudad hace años conquistando acendradas simpatías por su afable trato y correcto proceder.

Han salido para la ciudad Compostelana el ilustrado y apreciable auxiliar del médico forense D. Luis Varela Almoyna con su distinguida señora con objeto de descansar algunas semanas las ingratas tareas de su profesión y respirar aires de la montaña en la preciosa quinta que posee la familia del Sr. Varela cerca de Santiago.

Les deseamos satisfactorias horas de recreo y un feliz regreso.

Cada día se envalentona más la golfería de los coches, atropellos y groserías se desbordan á todas horas prevalidos de la impunidad ó de la benignidad del castigo que la autoridad municipal aplica á sus fechorías.

Es preciso pues, Sr. Alcalde, haga uso de sus energías y recto

espíritu de justicia para imponer á la gente de tralla el debido respeto de gentes y la cortés obligación á que estamos obligados todos los individuos.

Unas cuantas horas de reclusión en los bajos del Ayuntamiento nada supone para las gentes maleantes ni se satisfacen tampoco los agravios inferidos á la educación pública y derecho de gentes.

Se necesita algo más ejemplar y sobre todo la presencia continua de uno de sus agentes en el lugar oportuno para que con severidad y regidez ponga á raya á unos cuantos mozalbetes que hacen bafa y escarnio de los viajeros con palabras soeces, bocablos indecentes y hasta hechos punibles, como ocurrió hace pocos días con un infeliz anciano de Curtis que les sirvió de inícuo chacota y hubiera salido muy mal parado de sus manos á no ser por la noble intervención de un consumero que valientemente supo castigar la indigna osadía del atropellador.

Son tan escandalosos los hechos que á diario se repiten en el parador de los coches que unos huéspedes de la fonda del Sr. Andrade nos decían seriamente: —Créanos V. que solo por necesidad se puede venir á Betanzos por la inconcebible libertad en que se deja á esta gente para faltar á cuantos les viene en gana.

El domingo último recibió cristiana sepultura el cadáver de Don José Concheiro, primer oficial que fué en vida del Ayuntamiento de Bergondo y Secretario del Juzgado municipal del mismo distrito.

Descanse en paz el antiguo funcionario y reciba su familia nuestro sentido pésame.

Al anochecer del jueves último pernoctaron en la prevención municipal dos agraciadas jóvenes de esta población conocidas por la hija del «Mono» y la «Calaceira», ambas de la Magdalena, que según noticias, habían insultado la misma tarde al distinguido Notario D. Victor Valderrama cuando regresaba de pasear con su respetable señora.

La mala educación está entre nosotros á la orden del día.

En la 1.ª Travesía de la calle de los Herreros (llamada vulgarmente del Curro por la clase de inquilinas que en ella habitan) entre diez y once de la noche del domingo último armaron un escándalo mayúsculo dos prójimas conocidas por los sobrenombres de «Teixida» y «Balada» por si les correspondía á una ú á otra el cariñoso afecto de un visitador galante.

Después de agotar el vocabulario callejero ambas pretendientes y molestar la santa paciencia de los pacíficos y honrados vecinos, trataron de poner fin á la contienda; pero apareciendo en aquel instante el apreciable galán con una fenomenal borrachera, éste reanudó la terminada sesión pronunciando una

porción de palabrotas tan escandalosas é inmorales dirigidas á las dos doncellitas que indignaron á cuantas personas allí se hallaban.

Los municipales como siempre mirando á la luna y el afortunado mancebo despachándose a su manera sin más interrupción en su discurso soez que la protesta unánime del vecindario que pedía la detención de tal orador.

La misma noche ocurrió otro escándalo en la Fuente de Unta en una casa «hospedaje de transeuntes» conocida por la Sra. Bernarda.

Fueron protagonistas una vecina y una forastera que allí anida las cuales se pusieron de tomate, hasta que cansadas ya de tanta salsa optaron por retirarse, pero fué tal el atracón que ambas tomaron que todavía conservan afónicos los bronquis laríngeos.

Lo mismo los municipales

A petición propia y por quebrantos de salud ha sido jubilado el Juez de instrucción de este partido D. Valeriano Tolsada, quien el miércoles último hizo entrega del Juzgado al Juez Municipal Sr. Valderrama, saliendo en el tren correo el mismo día para Albacete, su país natal.

Para sustituirle está nombrado don Gualberto Ulloa quien se espera que muy pronto tomará posesión de su cargo.

El domingo último se celebró la gira de los Caneiros llamada de San Payo y á ella acudieron la inmensa mayoría de nuestros convecinos hábitos como siempre de deleitarse en las incomparables bellezas de tan hermosa fiesta.

La concurrencia de forasteros ha sido tan escasa que casi si se advertieron, pero no por eso desmayó un punto el regocijo de los numerosos asistentes entre los que reinó una franca y familiar armonía que hizo mayor la satisfacción y más dulce la expansión de todos los excursionistas, siendo digno de entusiasta aplauso el acuerdo de todas las hermanas y distinguidas señoritas que se presentaron en el

campo de la fiesta, quienes prescindiendo por fin de toda presunción social y despojándose del enojoso artificio de los salones, aparecieron con esa sencillez y despreocupación que tanto realza á los encantos naturales de nuestras agraciadas y hechiceras brigantinas y que por ende es la nota más halagüeña y simpática de esta clase de fiestas cuyo carácter idílico repugna por su propia índole los frivolismos mundanos y los refinamientos de lujo.

Ya entrada la noche se hizo el regreso á la población con la expansiva alegría y correcta algazara que es de costumbre y al desembarcar se dirigieron todos á la Plaza de Arines, donde se organizó hasta las once de la noche un animado paseo que amenizó la banda municipal ejecutando algunos escogidos números de su repertorio.

Ayer dió principio en el santuario de Ntra. Sra. del Camino, la novena rezada en honor de su excelsa Patrona la Virgen de los Remedios.

Los ejercicios se celebran por la mañana á las siete y por la tarde á las seis hasta el sábado de la próxima semana 8 de Septiembre que terminarán estos piadosos cultos con la solemne función del día, que tendrá lugar con la pompa de los años anteriores, saliendo por la tarde procesionalmente la imagen si el tiempo lo permite.

TES DA CHINA

IMPORTADOS DIREITAMENTE

—DE—

Hankow e Fouchow

Chegou a estação do estio e pra boa saúde ter, en ves de café ardente tomade o esquisito té que o señor Garcia Ibarra no seu comercio vos ten e que trouxo aló, da China, sendo mais rico que a mel.

66, REAL, 66

IMP. DE LOS SUCESORES DE CASTAÑERA

MIL cartas comerciales timbradas, desde 5 pesetas; 1000 sobres comerciales timbrados, desde 4'25 pesetas; 1000 facturas comerciales, desde 8 pesetas; 1000 pliegos papel oficio timbrados, desde 10 pesetas; 1000 tasetas comerciales timbradas, desde 15 pesetas en el

Almacen de papel é Imprenta

—DE—

Real, 66-F. GARCIA YBARRA-La Coruña

papel para habitaciones, desde 2 reales pieza.

Tarjetas de visita desde UNA PTA. el ciento

En Betanzos D. Ricardo Vázquez, quien tiene los muestrarios de la carta para que el público escoja á su gusto los tipos modernistas de tarjetas, cartas, membretes etc. etc. —Saavedra-Meneses, 6.

ZAPATERIA

DE

LUIS S. BRANDARIZ

22 MENDEZ NUÑEZ 22

BETANZOS

Se construye toda clase de calzado y se hacen composiciones á precios sumamente económicos.

22, MENDEZ NUÑEZ 22

IMPRESA

DE LOS

SUCESORES DE CASTAÑEIRA

En este establecimiento tipográfico se hace toda clase de trabajos referentes al arte, á precios muy económicos.

Pardinas 11.—Betanzos

Hojalateria

DE

PILLEGREN VERBA

10 MENDEZ NUÑEZ 10

Se confeccionan toda clase de trabajos en hoja de lata, zinc y demás metales; así mismo se colocan cañerías y vidrios en obras nuevas ó reformadas: todo á precios lo más económico posible.

Fábrica de globos y faroles de Claudio Pita.

VERTHEIM

MAQUINAS PARA COSER BORDAR ESCRIBIR Y HACE CALZETA

Venta al contado y a plazos de 2'50 pesetas semanales

Estas máquinas, como nadie ignora, son las más perfeccionadas, pudiendo manejarlas con suma facilidad una niña de pocos años. Se hacen toda clase de composuras, sea cual fuere el sistema de las máquinas, á precios sin competencia. Se vende toda clase de piezas y demás accesorios. Informará

D.^r Ermitas Noguero

PUENTE NUEVO— BETANZOS

Don Joaquin Marti

DIRECTOR DE LA BANDA MUNICIPAL DE BETANZOS

Da lecciones de solfeo y piano por la enseñanza oficial adoptada en el Conservatorio de Música y Declamación, año 1903.

Se afina y compone toda clase de pianos por deteriorados que estén y se ponen cuerdas á precios reducidísimos.

Valdoncel.—Betanzos

Colegio de Niños de 1.^a Enseñanza

—DE—

SANTIAGO APOSTOL

Bajo la dirección del maestro habilitado y profesor de la escuela nocturna de obreros de esta ciudad D. Edelmiro Moreno

PLAZA DE LA CONSTITUCION NUM. 25

Clases de Lectura, Escritura, Gramática, Doctrina cristiana, Aritmética, Geografía etc. Se admiten alumnos desde la edad de 4 años en adelante. Clase nocturna para hombres, desde las ocho y media hasta las diez.

Sombreros

sombreros

FORMAS MUY ELÉGANTES

PRECIOS ECONOMICOS

Monteavaro Aguirre

A los padres de familia

LECCIONES A DOMICILIO

Ramón Sanjurjo Ossorio, ex-auxiliar y director de los colegios de SAN MARCOS y SAN LUIS GONZAGA y distinguido por la «Económica» de Santiago con los primeros premios (medallas de plata) por oposicion en la carrera del comercio.

Da lecciones á domicilio y en su casa, Saavedra Meneses 39 (Puente viejo) de instrucción primaria elemental y superior, y Teneduría de libros por partida doble, preparando para la carrera del Magisterio.

Horas y precios convencionales

INSTALACIONES DE LUZ POR EL ACETILENO

SANTOS TRAVIESO

Calle de Arce núm, 15 Plaza de Amboage. Ferrol